

Ein besinnliches und duftendes Weihnachtsfest!

Spokojnych i aromatycznych Świąt Bożego Narodzenia!
Pokojné vánoční svátky plné vůní!



Was kann es wohl sein?
Es gibt sie in groß, aber auch klein.
Um sie zu backen, brauchen wir:
Eier, Butter, Mehl und Zucker...ah! und auch Backpapier.
Danach noch in den Ofen für eine gewisse Zeit,
und fast sind sie schon zum Naschen bereit.
Zum Schluss werden sie meist schön dekoriert.
Mit Glasur, Schokolade oder Streusel...garantiert.
Sie als Geschenk zu erhalten, erfreut Groß und Klein sehr,
alle sind begeistert und fragen nach mehr!

Ewelina Florczak



Wszyscy je w święta bardzo kochają,
dlatego zawsze tak szybko z talerza
znikają.
Są w różnych kształtach - małe i duże,
przeróżne ozdoby znajdziesz na ich górze.
Jest jeszcze jedna ważna zasada:
Upiec je trzeba, to czasu wymaga.
Lecz gdy wyciągniesz je z piekarnika,
ich piękny zapach cały dom przenika.

Ewelina Florczak



Co se skrývá pod tajenkou?
Male dílky s chutí sladkou.
Koho jimi obdaříš,
tomu oči rozzáříš.
Vejce, mouku, cukr, tuk,
to vše je nutné k pečení,
někdy do receptu
patří vánoční koření.
Vše smícháme, vykrájíme,
na plechu do trouby dáme.
Milé děti, vás se ptáme – co je to?

Aneta Neumann

Sie wollen es selbst ausprobieren?

Dann schauen Sie auf
www.nachbarsprachen-sachsen.eu/advent,
dort finden Sie ein leckeres Lebkuchen-Rezept.

Chcete wypróbować konkretny przepis?

Zapraszamy w takim razie na naszą stronę internetową
www.nachbarsprachen-sachsen.eu/advent,
tam znajdziecie przepis na pyszne pierniki.

Chcete si to sami vyzkoušet?

Pak se podívejte na
www.nachbarsprachen-sachsen.eu/adventni-cas,
kde najdete vynikající recepty na perníčky.